



**Rapporto annuale 2006.
Patria Prisma
Fondazione collettiva di previdenza del personale.**

Chiedete a noi.
T 058 280 1000 (24 h), www.helvetia.ch

helvetia 

Indice.

| | |
|--|-----------|
| Profilo | 3 |
| Bilancio | 5 |
| Conto economico | 6 |
| Allegato al conto annuale | 8 |
| Basi e organizzazione | 8 |
| Membri attivi e beneficiari di rendite | 10 |
| Modalità di attuazione dello scopo | 10 |
| Principi contabili e di valutazione, continuità | 11 |
| Rischi attuariali/copertura dei rischi/ grado di copertura | 12 |
| Spiegazioni in merito all'investimento patrimoniale e al risultato netto dell'investimento patrimoniale | 14 |
| Spiegazione di altre voci del bilancio e del conto economico | 15 |
| Riserve dell'autorità di vigilanza | 17 |
| Rapporto dell'ufficio di controllo | 18 |

Il rapporto annuale della Patria Prisma Fondazione collettiva è pubblicato in lingua tedesca, francese e italiana. In caso di divergenza tra la traduzione francese o italiana e il testo originale in tedesco, fa stato la versione tedesca.

Profilo.

L'identificazione dei quadri con l'azienda dipende anche dalla soluzione previdenziale per il personale. Nella ricerca di lavoratori o dirigenti qualificati, che contribuiscano in modo determinante al successo aziendale, una buona soluzione previdenziale per il personale costituisce un ottimo strumento di reclutamento.

Tagliata su misura e flessibile

La Fondazione collettiva Patria Prisma, fondata nel 1984, offre soluzioni su misura nel campo della previdenza complementare e per i quadri. Le soluzioni previdenziali della Patria Prisma sono altamente flessibili. In questo modo è possibile coordinare perfettamente il fabbisogno previdenziale supplementare dei quadri con la previdenza di base e reagire rapidamente ai cambiamenti delle condizioni adeguando in modo flessibile le soluzioni previdenziali alle nuove esigenze.

Sicurezza garantita

La Fondazione Patria Prisma offre la sicurezza totale del modello assicurativo integrale: tutte le esigenze in materia di previdenza sono coperte da un contratto di assicurazione collettiva (chiamato anche contratto integrale) con l'Helvetia. Tramite esso, la Fondazione Patria Prisma trasferisce a quest'ultima i rischi derivanti da invalidità, decesso e longevità, i rischi d'investimento degli averi previdenziali affidatili e la gestione ordinaria. Il contratto integrale garantisce alla Fondazione Patria Prisma la capacità di soddisfare in qualsiasi momento i propri obblighi nei confronti degli assicurati attivi e dei beneficiari di rendite, escludendo ogni eventuale sottocopertura. A trarne beneficio sono i datori di lavoro e i lavoratori affiliati, che non solo possono contare sulla massima sicurezza possibile dei loro averi previdenziali, ma non dovranno inoltre mai versare contributi di solidarietà per il risanamento della fondazione.

Solido partner al proprio fianco

Con l'Helvetia, la Fondazione Patria Prisma ha al proprio fianco un partner che sa come affrontare ogni tipologia di rischio. L'Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita SA è la quarta maggiore compagnia di assicurazioni sulla vita in Svizzera e vanta un'esperienza di oltre 100 anni.

Le norme di sicurezza in materia di vigilanza e i meccanismi di controllo vigenti per le compagnie di assicurazioni sulla vita svizzere sono particolarmente complessi. Rispetto alle norme a cui sono soggette le casse pensioni autonome, esse intervengono prima che gli obblighi nei confronti degli assicurati non possano più essere soddisfatti interamente.

Competenza

La densità del tessuto normativo e la complessità delle condizioni quadro in materia di previdenza professionale aumentano sempre più, per cui acquista sempre maggiore importanza un approccio professionale alla previdenza professionale. Avendo delegato l'onere della gestione ordinaria, gli istituti di previdenza affiliati possono beneficiare del know-how delle collaboratrici e dei collaboratori altamente qualificati dell'Helvetia.



Bilancio.

| Attivi in CHF | 31.12.2006 | 31.12.2005 |
|---|-----------------------|-----------------------|
| Investimento patrimoniale per istituti di previdenza | 52 139 943.67 | 54 472 878.27 |
| Deposito presso datori di lavoro affiliati | 6 346 464.50 | 6 676 133.16 |
| Deposito presso Helvetia | 45 793 479.17 | 47 796 745.11 |
| Ratei e risconti attivi | 6 275 870.05 | 8 259 498.20 |
| Attivi da contratti di assicurazione | 358 747 154.00 | 337 007 358.00 |
| Totale attivi | 417 162 967.72 | 399 739 734.47 |
| Passivi in CHF | 31.12.2006 | 31.12.2005 |
| Debiti | 10 168 086.75 | 13 291 509.01 |
| Prestazioni di libero passaggio e rendite | 3 670 984.70 | 6 432 639.15 |
| Debiti verso Helvetia | 6 346 464.50 | 6 676 133.16 |
| Altri debiti | 150 637.55 | 182 736.70 |
| Ratei e risconti passivi | 32 254 662.69 | 29 931 843.93 |
| Riserve contributi dei datori di lavoro | 6 131 599.75 | 7 003 349.45 |
| Capitali di previdenza e riserve tecniche | 358 747 154.00 | 337 007 358.00 |
| Passivi da contratti di assicurazione | 358 747 154.00 | 337 007 358.00 |
| Fondi liberi degli istituti di previdenza | 9 859 147.73 | 12 503 402.73 |
| Fondi liberi della Fondazione | | |
| Saldo all'inizio del periodo | 2 271.35 | 2 226.80 |
| Interessi | 45.45 | 44.55 |
| Saldo alla fine del periodo | 2 316.80 | 2 271.35 |
| Totale passivi | 417 162 967.72 | 399 739 734.47 |

Conto economico.

| in CHF | 2006 | 2005 |
|--|------------------------|-------------------------|
| Contributi e conferimenti ordinari e di altra natura | 44 434 091.30 | 43 150 146.55 |
| Contributi lavoratori e datori di lavoro | 43 064 309.25 | 41 663 334.45 |
| Contributi di terzi | 41 206.40 | 50 781.45 |
| Conferimenti alle riserve di contributi dei datori di lavoro | 1 328 575.65 | 1 436 030.65 |
| Prestazioni di entrata e nuovi contratti | 33 739 259.45 | 73 832 496.82 |
| Conferimenti da prestazioni di libero passaggio | 20 298 024.90 | 55 694 252.06 |
| Conferimenti da nuovi contratti | 13 441 234.55 | 18 138 244.76 |
| Afflusso di capitale da contributi e prestazioni d'entrata | 78 173 350.75 | 116 982 643.37 |
| Prestazioni regolamentari | - 27 193 621.80 | - 24 131 775.30 |
| Rendite di vecchiaia | - 3 833 447.00 | - 4 208 254.60 |
| Rendite per superstiti | - 352 022.05 | - 347 636.35 |
| Rendite d'invalidità | - 1 397 994.45 | - 1 277 000.20 |
| Altre prestazioni regolamentari | - 1 784 530.70 | - 1 713 728.40 |
| Prestazioni in capitale al pensionamento | - 18 539 801.25 | - 14 284 121.20 |
| Prestazioni in capitale in caso di decesso e invalidità | - 1 285 826.35 | - 2 301 034.55 |
| Prestazioni d'uscita e risoluzioni contrattuali | - 35 497 202.05 | - 28 786 475.70 |
| Prestazioni di libero passaggio in caso d'uscita | - 12 902 847.20 | - 16 213 620.20 |
| Prelievi anticipati PPA/divorzio | - 1 615 721.30 | - 2 269 540.90 |
| Prestazioni da risoluzioni contrattuali | - 20 978 633.55 | - 10 303 314.60 |
| Deflusso di capitale per prestazioni e prelievi anticipati | - 62 690 823.85 | - 52 918 251.00 |
| Liquidazione/Costituzione di capitali previdenziali, riserve tecniche e riserve di contributi | 3 594 656.70 | 810 971.33 |
| Liquidazione/Costituzione di fondi liberi | 2 692 282.80 | 1 198 499.64 |
| Liquidazione/Costituzione di riserve contributi | 902 373.90 | - 387 528.31 |
| Proventi da prestazioni assicurative | 60 670 108.45 | 50 406 330.75 |
| Prestazioni assicurative | 60 670 108.45 | 50 406 330.75 |
| Oneri assicurativi | - 79 747 292.05 | - 115 281 694.45 |
| Premi assicurativi | - 44 111 953.90 | - 42 436 725.75 |
| Conferimenti unici ad assicurazioni | - 35 484 269.95 | - 72 661 686.20 |
| Contributi al fondo di garanzia | - 151 068.20 | - 183 282.50 |
| Risultato netto della sezione assicurativa | 0.00 | 0.00 |

| in CHF | 2006 | 2005 |
|--|--------------------|--------------------|
| Risultato netto dell'investimento patrimoniale degli istituti di previdenza | 0.00 | 0.00 |
| Interessi attivi su crediti | 324 679.99 | 400 454.51 |
| Interessi su fondi liberi | - 47 751.35 | - 56 738.35 |
| Interessi passivi su capitale di terzi | - 245 982.54 | - 310 407.31 |
| Interessi passivi su capitale della fondazione | - 45.45 | - 44.55 |
| Interessi passivi su deposito premi di risparmio | - 276.45 | - 275.05 |
| Interessi passivi su riserve contributi dei datori di lavoro | - 30 624.20 | - 32 989.25 |
| Altri proventi | 18 850.00 | 27 100.00 |
| Rimborsi costi Helvetia | 18 850.00 | 27 100.00 |
| Oneri amministrativi | - 18 850.00 | - 27 100.00 |
| Oneri amministrativi | - 18 850.00 | - 27 100.00 |
| Eccedenza di utili prima della costituzione della riserva di fluttuazione | 0.00 | 0.00 |
| Attribuzione alla riserva di fluttuazione | 0.00 | 0.00 |
| Eccedenza di utili dopo la costituzione della riserva di fluttuazione | 0.00 | 0.00 |

Allegato al conto annuale.

Basi e organizzazione

Forma giuridica e scopo

La Patria Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale è una fondazione collettiva costituita dalla Patria, Società mutua svizzera di assicurazioni sulla vita. La Fondazione ha come scopo l'attuazione della previdenza professionale non obbligatoria per i dipendenti delle persone e delle ditte con domicilio, sede o luogo di produzione in Svizzera, che hanno aderito mediante contratto di affiliazione. L'affiliazione è possibile, nell'ambito delle disposizioni legali, anche per i datori di lavoro e per le persone che esercitano un'attività lucrativa indipendente.

Registrazione LPP e fondo di garanzia

Registro della previdenza professionale: non registrata
Fondo di garanzia LPP: registro n. C1 NR32

Documenti e regolamenti

| | |
|---|---|
| Atto di fondazione | 17.12.1984, data ultima revisione il 13.02.1996 |
| Regolamento d'organizzazione | 2004 |
| Regolamento di previdenza del personale | 2004 |

Esperti, ufficio di revisione, consulenti, autorità di vigilanza

| | |
|--|---|
| Ufficio di controllo | KPMG SA, Zurigo |
| Esperto in materia di previdenza professionale | Patria Consulta Società di consulenza in materia di previdenza, Basilea |
| Autorità di vigilanza | Ufficio federale delle assicurazioni sociali |

Organo direzionale/diritto di firma

I membri del Consiglio di fondazione, l'amministratrice Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita SA (di seguito detta Helvetia) e gli altri soggetti autorizzati hanno il diritto di firma collettiva a due. L'Helvetia fino al settembre 2006 si chiamava Patria Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita.

■ **Consiglio di fondazione**

| | |
|-------------------|------------|
| Donald Desax | Presidente |
| Philipp Ammann | Membro |
| Rosmarie Champion | Membro |
| Thomas Klaiber | Membro |
| Otto Kreienbühl | Membro |

■ **Altre persone con diritto di firma**

René Eggimann
Angela Godoy
Martin Müller

Datori di lavoro affiliati

| | 31.12.2006 | 31.12.2005 |
|---|-------------------|-------------------|
| | Numero | Numero |
| Effettivo alla fine dell'esercizio precedente | 880 | 864 |
| Entrate/uscite | 26 | 16 |
| Effettivo alla fine dell'esercizio in esame | 906 | 880 |

Membri attivi e beneficiari di rendite

Assicurati attivi

| | 31.12.2006 Numero | 31.12.2005 Numero |
|---|------------------------------------|------------------------------------|
| Effettivo alla fine dell'esercizio precedente | 4 734 | 4 400 |
| Variazioni rispetto all'esercizio precedente | - 517 | 334 |
| Effettivo alla fine dell'esercizio in esame | 4 217 | 4 734 |

Beneficiari di rendite

| | 31.12.2006 Numero | Evoluzione Numero | 31.12.2005 Numero |
|--|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Beneficiari di rendite di vecchiaia | 373 | - 3 | 376 |
| Beneficiari di rendite per figli di pensionati | 3 | 3 | 0 |
| Beneficiari di rendite d'invalidità | 93 | 26 | 67 |
| Beneficiari di rendite per figli di invalidi | 1 | - 2 | 3 |
| Beneficiari di rendite vedovili | 31 | 0 | 31 |
| Beneficiari di rendite per orfani | 6 | 3 | 3 |
| Totale | 507 | 27 | 480 |

Modalità di attuazione dello scopo

Lo scopo della Fondazione si raggiunge con l'affiliazione dei datore di lavoro alla Fondazione mediante contratti di affiliazione. Con la stipulazione di un contratto di affiliazione nasce un istituto di previdenza.

Spiegazione in merito al piano di previdenza

Ogni istituto di previdenza ha un proprio piano nel quadro della previdenza professionale extraobbligatoria. Le prestazioni di vecchiaia si basano sul primato dei contributi, le prestazioni di rischio, invece, sul primato dei contributi o delle prestazioni, a seconda dell'istituto di previdenza e delle prestazioni.

Finanziamento, prassi di finanziamento

Il finanziamento è disciplinato separatamente per ciascun istituto di previdenza.

Principi contabili e di valutazione, continuità

Conferma del regime contabile conforme a Swiss GAAP RPC 26

La contabilità è effettuata conformemente alle Raccomandazioni professionali per l'allestimento dei conti Swiss GAAP RPC 26, nella versione del 1° gennaio 2004. Per motivi concernenti l'EED, per il momento non è ancora stato possibile mettere in atto le disposizioni seguenti delle Swiss GAAP RPC 26:

- suddivisione di contributi e apporti tra lavoratori e datori di lavoro;
- dichiarazione separata dei versamenti Prelievi anticipati PPA e divorzi, Versamenti unici e Somme di riscatto.

Principi contabili e di valutazione

■ Principi contabili

Il conto annuale si compone del bilancio, del conto economico e dell'allegato. Esso contiene i valori relativi all'esercizio precedente.

L'allegato contiene dati e spiegazioni integrative in merito all'investimento patrimoniale, al finanziamento e alle singole voci del bilancio e del conto economico. Gli eventi successivi alla data di bilancio vanno analizzati soltanto se influiscono in maniera preponderante sull'analisi della situazione dell'istituto di previdenza.

■ Principi di valutazione

| | |
|---------|---|
| Crediti | Valore nominale, dedotte le necessarie correzioni di valore |
|---------|---|

| | |
|-------------------------|-----------------|
| Ratei e risconti attivi | Valore nominale |
|-------------------------|-----------------|

Rischi attuariali/copertura dei rischi/grado di copertura

Tipologia di copertura dei rischi, riassicurazioni

I rischi vecchiaia, decesso e invalidità per ogni istituto di previdenza sono interamente riassicurati da parte della Fondazione presso l'Helvetia.

Spiegazione in merito agli attivi e ai passivi risultanti da contratti di assicurazione

Gli attivi e i passivi iscritti a bilancio e imputati ai contratti di assicurazione, pari a CHF 358'747'154 (esercizio precedente: CHF 337'007'358), includono gli averi di vecchiaia degli assicurati attivi, amministrati dalla Helvetia.

Evoluzione e remunerazione degli averi di risparmio nel primato dei contributi

| in CHF | 2006 | 2005 |
|--|-----------------|-----------------|
| Averi di risparmio alla fine dell'esercizio precedente | 337 007 358.00 | 304 365 616.00 |
| Contributi di risparmio lavoratori/datori di lavoro | 32 843 701.55 | 31 338 467.00 |
| Premi di risparmio AI | 110 424.30 | 1 104.00 |
| Conferimenti da prestazioni di libero passaggio | 35 283 024.50 | 37 581 847.00 |
| Prestazioni di libero passaggio in caso di uscita e risoluzione contrattuale | - 32 449 605.00 | - 23 348 520.65 |
| Prelievi anticipati PPA/divorzio | - 1 615 721.30 | - 2 269 540.90 |
| Scioglimento in seguito a pensionamento, decesso e invalidità | - 19 825 627.60 | - 16 585 155.75 |
| Remunerazione del capitale di risparmio | 7 393 599.55 | 5 923 541.30 |
| Averi di risparmio alla fine dell'esercizio in esame | 358 747 154.00 | 337 007 358.00 |
| Tasso d'interesse LPP sul capitale di risparmio, ambito extraobbligatorio | 2.25% | 2.25% |

Non tutte le cifre sono in linea con il conto economico, dal momento che quest'ultimo contiene ancora altre componenti diverse dagli averi di vecchiaia.

Totale degli averi di vecchiaia conforme alla LPP

La Fondazione eroga solo prestazioni per l'ambito sovra-obbligatorio.

Evoluzione della riserva matematica per i beneficiari di rendite

Tutte le rendite sono riassicurate. La riserva matematica per i beneficiari di rendita non messa a bilancio ammonta a CHF 78 530 000 (anno precedente: CHF 82 260 000).

Esito dell'ultima perizia attuariale

L'esperto di previdenza professionale attesta nella sua relazione del 27.02.2007 che la Fondazione è in grado di far fronte ai propri obblighi in qualsiasi momento.

Basi tecniche e altre ipotesi rilevanti sul piano attuariale

Considerata la copertura congrua di tutti i rischi assicurativi, non è necessario costituire riserve tecniche in seno alla Fondazione collettiva Prisma.

Variazione delle basi tecniche e ipotesi

Non vi sono variazioni rispetto all'esercizio precedente.

Riserva di contributi dei datori di lavoro con rinuncia all'impiego

Attualmente non sussistono riserve di contributi dei datori di lavoro con rinuncia all'impiego.

Grado di copertura ai sensi dell'art. 44 OPP2

Tutte le prestazioni previdenziali regolamentari della Fondazione collettiva Patria Prisma sono interamente riassicurate presso l'Helvetia (cosiddetto modello assicurativo integrale). In virtù di esso, la Fondazione collettiva Patria Prisma trasferisce il rischio d'investimento e i rischi biometrici legati alla gestione della previdenza all'Helvetia. Ne risulta che gli obblighi della Fondazione collettiva Patria Prisma sono sempre interamente coperti. La Fondazione non può pertanto incorrere in una sottocopertura.

Spiegazioni in merito all'investimento patrimoniale e al risultato netto dell'investimento patrimoniale

Organizzazione dell'attività d'investimento, regolamento in materia di investimenti

Tutti gli attivi derivanti dai contratti di assicurazione vengono trasferiti all'Helvetia, che provvede al loro investimento. L'investimento dei fondi da parte dell'Helvetia è disciplinato dai seguenti documenti:

- Condizioni quadro e Asset Allocation strategica per il mercato assicurativo svizzero – ramo vita, del 25.02.2004
- Norme di attuazione – regolamento in materia d'investimenti e competenze finanziarie per il mercato svizzero (Helvetia e Patria), del 03.04.2002

Spiegazione in merito al risultato netto dell'investimento patrimoniale

Il risultato netto dell'investimento patrimoniale degli istituti di previdenza include, da un lato, i fondi liberi e le riserve di contributi dei datori di lavoro degli istituti di previdenza investiti presso Helvetia e, dall'altro, i debiti verso destinatari per i quali sussiste un interesse attivo in capo alla Fondazione di entità pari all'interesse passivo.

Spiegazione in merito agli investimenti presso il datore di lavoro e alla riserva di contributi dei datori di lavoro

■ Investimenti presso il datore di lavoro

I depositi presso datori di lavoro affiliati, pari a CHF 6 346 464.50 (esercizio precedente: CHF 6 676 133.16) sono depositi di premi.

■ Riserva contributi dei datori di lavoro

| in CHF | 31.12.2006 | 31.12.2005 |
|--|-------------------|-------------------|
| Riserva contributi datori di lavoro all'01.01. | 7 003 349.45 | 6 582 831.89 |
| Apporti | 1 328 575.65 | 1 436 030.65 |
| Apporti da nuovi contratti | 657 306.15 | 322 039.95 |
| Impiego per pagamento dei premi | - 751 729.25 | - 578 413.20 |
| Impiego per versamenti unici | - 1 671 374.50 | 0.00 |
| Prestazione da risoluzioni contrattuali | - 465 151.95 | - 792 129.09 |
| Interessi | 30 624.20 | 32 989.25 |
| Riserva contributi datori di lavoro al 31.12. | 6 131 599.75 | 7 003 349.45 |

Le riserve dei contributi dei datori di lavoro viene remunerata con un interesse dello 0.5% (anno prec.: 0.5%).

Spiegazione di altre voci del bilancio e del conto economico

Spiegazione in merito al deposito presso Helvetia

| in CHF | 31.12.2006 | 31.12.2005 |
|---|-------------------|-------------------|
| Saldo conto corrente | 3 673 301.50 | 6 434 910.50 |
| Saldo conto corrente, voce Fondo di garanzia | 150 637.55 | 182 736.70 |
| Depositi eccedenze | 8 297 162.30 | 9 897 298.85 |
| Riserve contributi dei datori di lavoro | 6 131 599.75 | 7 003 349.45 |
| Altri fondi liberi degli istituti di previdenza | 1 561 985.43 | 2 606 103.88 |
| Premi anticipati | 2 264 530.38 | 3 824 902.38 |
| Versamenti unici in sospeso degli assicurati | 23 714 262.26 | 17 847 443.35 |
| Deposito totale presso Helvetia | 45 793 479.17 | 47 796 745.11 |

Spiegazione in merito ai ratei e risconti attivi

| in CHF | 31.12.2006 | 31.12.2005 |
|--------------------------------|-------------------|-------------------|
| Prestazioni anticipate | 6 275 870.05 | 8 259 498.20 |
| Totale ratei e risconti attivi | 6 275 870.05 | 8 259 498.20 |

Spiegazione in merito ai debiti verso Helvetia

| in CHF | 31.12.2006 | 31.12.2005 |
|------------------------------|-------------------|-------------------|
| Premi dovuti | 6 346 464.50 | 6 676 133.16 |
| Totale debiti verso Helvetia | 6 346 464.50 | 6 676 133.16 |

Spiegazione in merito ai ratei e risconti passivi

| in CHF | 31.12.2006 | 31.12.2005 |
|---------------------------------|-------------------|-------------------|
| Prestazioni anticipate | 6 275 870.05 | 8 259 498.20 |
| Premi incassati anticipatamente | 2 264 530.38 | 3 824 902.38 |
| Versamenti unici in sospeso | 23 714 262.26 | 17 847 443.35 |
| Totale ratei e risconti passivi | 32 254 662.69 | 29 931 843.93 |

Spiegazione in merito ai fondi liberi degli istituti di previdenza

| in CHF | 31.12.2006 | 31.12.2005 |
|--|-------------------|-------------------|
| Eccedenze individuali | 7 100 566.45 | 8 534 605.50 |
| Eccedenze collettive | 1 141 031.95 | 1 307 405.90 |
| Fondi liberi | 1 617 549.33 | 2 661 391.33 |
| Totale fondi liberi degli istituti di previdenza | 9 859 147.73 | 12 503 402.73 |

Spiegazione in merito agli oneri assicurativi

| in CHF | 2006 | 2005 |
|-----------------------------------|---------------|----------------|
| Premio di rischio | 8 211 827.55 | 7 870 821.75 |
| Premio per la copertura dei costi | 3 015 218.40 | 3 176 655.30 |
| Premio di risparmio | 32 884 907.95 | 31 389 248.70 |
| Versamenti unici | 35 484 269.95 | 72 661 686.20 |
| Contributo al fondo di garanzia | 151 068.20 | 183 282.50 |
| Totale oneri assicurativi | 79 747 292.05 | 115 281 694.45 |

Spiegazione in merito al risultato netto della sezione assicurativa

Il risultato netto equilibrato della sezione assicurativa rispecchia il fatto che la Fondazione stessa non si assume alcun rischio nell'ambito dell'assicurazione integrale. L'Helvetia garantisce tutte le prestazioni come pure gli interessi sugli averi di vecchiaia.

Spiegazione in merito agli altri proventi

| in CHF | 2006 | 2005 |
|--------------------------------------|------------------|------------------|
| Rimborso spese di sollecito Helvetia | 15 150.00 | 21 900.00 |
| Altri rimborsi costi | 3 700.00 | 5 200.00 |
| Totale altri proventi | 18 850.00 | 27 100.00 |

Spiegazione in merito agli oneri amministrativi

| in CHF | 2006 | 2005 |
|------------------------------------|------------------|------------------|
| Spese di sollecito | 15 150.00 | 21 900.00 |
| Altri costi | 3 700.00 | 5 200.00 |
| Totale oneri amministrativi | 18 850.00 | 27 100.00 |

Riserve dell'autorità di vigilanza

Non sussistono riserve da parte dell'autorità di vigilanza.

Basilea, 15 giugno 2007

Patria Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale

D. Desax
Presidente del Consiglio di fondazione

R. Champion
Membro del Consiglio di fondazione

Rapporto dell'Ufficio di controllo al Consiglio di fondazione della

Patria Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale, Basilea

In qualità di Ufficio di controllo abbiamo verificato la conformità alle disposizioni legali del conto annuale (bilancio, conto d'esercizio e allegato), della gestione e dell'investimento patrimoniale della Patria Prisma Fondazione collettiva di previdenza del personale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2006.

Il Consiglio di fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale, della gestione, dell'investimento patrimoniale, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica e nell'espressione di un giudizio in merito. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra verifica è stata effettuata conformemente agli standard svizzeri di revisione (SR), le quali richiedono che la stessa venga pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate con un grado di sicurezza accettabile. Abbiamo verificato le posizioni e le informazioni del conto annuale mediante procedure analitiche e di verifica a campione. Abbiamo inoltre giudicato l'applicazione dei principi determinanti relativi alla contabilità ed all'allestimento del conto annuale, all'investimento patrimoniale, come pure le decisioni significative in materia di valutazione, nonché la presentazione del conto annuale nel suo complesso. Mediante la verifica della gestione constatiamo se sono rispettate le disposizioni legali, rispettivamente regolamentari, relative all'organizzazione, all'amministrazione, all'incasso dei contributi e al versamento delle prestazioni come pure le disposizioni inerenti alla lealtà nella gestione patrimoniale. Siamo dell'avviso che la nostra verifica costituisca una base sufficiente per la presente nostra opinione.

A nostro giudizio il conto annuale, la gestione e l'investimento patrimoniale sono conformi alle disposizioni legali svizzere, all'atto di fondazione e ai regolamenti.

Raccomandiamo di approvare il conto annuale a voi sottoposto.

KPMG SA

Ronald Schnurrenberger
Esperto-contabile dipl.

Stefan Inderbinen
Esperto-contabile dipl.

Zurigo, 31 maggio 2007

Allegato:

- Conto annuale (bilancio, conto d'esercizio e allegato)



Patria Prisma
Fondazione collettiva di previdenza del personale
St. Alban-Anlage 26, 4002 Basilea
T 058 280 1000 (24 h), F 058 280 1001
www.helvetia.ch

